

COLLET NECK SIZER DIES - .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM

COLLET NECK SIZING DIE ONLY

There is no loading system that will load more accurate ammunition than Lee Collet Dies. A collet squeezes the case neck against a precision mandrel for a perfect fit with minimum run-out. No lube case is needed. Cases last ten times longer, so the savings on only 35 cases will pay for the dies.



Attributes

- Name: .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM COLLET NECK SIZING DIE ONLY
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109002
- Mfr. No.: 91019
- Cartridge: 300 WSM (Winchester Short Mag)
- Die Style: Neck Sizing Die
- Delivery weight: 0.204kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307910198

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM](#)
- [English: Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit pour le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo dei Dies Collet Lee .300 Winchester Short Magnum](#)
- [Suomi: COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM](#)

Sicherheitshinweise für COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der COLLET NECK SIZER DIES von LEE PRECISION. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Möglichkeit zu bieten, Munition für das Kaliber .300 Winchester Short Magnum herzustellen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung und die Einhaltung der EUSicherheitsstandards zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und gefährdeten Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle an die zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achten Sie darauf, dass der Collet und das Mandrel sauber und frei von Schmutz sind, bevor Sie mit dem Sizing beginnen.
- Verwenden Sie keine beschädigten Hülsen; diese können beim Sizing brechen und Verletzungen verursachen.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit dem Produkt immer geeignete Schutzausrüstung, z. B. Schutzbrille und Handschuhe.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsplatz gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien organisiert, um Unfälle zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien bereit haben.
- Überprüfen Sie die Hülsen auf Beschädigungen und reinigen Sie sie gründlich.

2. Installation der Collet Neck Sizer Die

- Schrauben Sie die Die in die Presse ein und ziehen Sie sie fest.
- Stellen Sie sicher, dass die Die korrekt ausgerichtet ist, um ein präzises Sizing zu gewährleisten.

3. Sizing der Hülsen

- Platzieren Sie die Hülsen in der Presse und drücken Sie den Hebel, um den Collet über den Hülsenhals zu ziehen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Hülsen korrekt gesized sind, um eine optimale Passform zu gewährleisten.

4. Nach dem Gebrauch

- Reinigen Sie die Die nach der Verwendung, um Ablagerungen zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle nicht mehr benötigten Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit und Unterstützung stehen Ihnen verschiedene Kontaktmöglichkeiten zur Verfügung. Bitte konsultieren Sie die Verpackung oder die Website des Herstellers für weitere Informationen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Richtlinien und genießen Sie das präzise Sizing Ihrer Munition.

Safety Instruction Guide for COLLET NECK SIZER DIES .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM

Introduction

Thank you for choosing the COLLET NECK SIZER DIES .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM. This guide provides important safety information and instructions for the proper use of this product. Please read this manual thoroughly before using the collet neck sizing die to ensure safe and effective operation.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment and understand the reloading process before using this product.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling ammunition components.
- Keep the workspace clean, organized, and free of distractions while reloading.
- Store the dies in a secure location away from children and unauthorized users.
- Do not use the dies for any purpose other than their intended use.
- Regularly inspect the dies for signs of wear or damage before each use.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle all ammunition components with care to avoid accidental discharge.
- Ensure that the collet neck sizing die is compatible with .300 Winchester Short Magnum cartridges before use.
- Do not apply excessive force when sizing cases, as this may damage the die or the cartridge.
- Use only the recommended type of cases for this die; do not attempt to size cases that are damaged or excessively worn.
- Always follow the manufacturer's instructions for setup and operation of the die.
- If you experience any issues during operation, stop using the die immediately and consult the manufacturer or a qualified professional.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup

- Secure the collet neck sizing die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Make sure the die is properly adjusted to achieve the desired neck tension on the cartridge.

2. Operation

- Insert the case into the die and ensure it is seated properly.
- Pull the handle of the reloading press smoothly to size the case neck.
- Inspect the sized case for proper fit and dimensions before proceeding to the next step in the reloading process.

3. Maintenance

- Clean the die regularly to remove any residue or debris that may affect its performance.
- Store the die in a protective case or container to prevent damage when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition components in regular household waste; follow local guidelines for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the safety or operation of the COLLET NECK SIZER DIES .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product or on the packaging.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your COLLET NECK SIZER DIES .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM. Thank you for prioritizing safety in your reloading practices.

Guide de Sécurité du Produit pour le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM

Introduction

Merci d'avoir choisi le COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM. Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à utiliser ce produit de manière sûre et efficace. Veuillez lire attentivement les instructions et suivre toutes les consignes de sécurité.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Rangez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit et remplacez-le s'il est endommagé.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés lors de l'utilisation du produit, tels que des lunettes de sécurité et des gants.
- Ne forcez pas le collet lors de l'ajustement des douilles. Cela pourrait entraîner des dommages au produit ou des blessures.
- Ne pas utiliser le produit avec des douilles qui présentent des signes de dommages ou d'usure.
- Assurez-vous que la zone de travail est propre et dégagée pour éviter les accidents.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans le mécanisme du produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Fixez le collet neck sizer sur votre presse de rechargement selon les instructions du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que le collet est solidement fixé avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation

- Placez une douille vide dans le collet.
- Abaissez le levier de la presse pour comprimer le col de la douille contre le mandrin de précision.
- Relâchez le levier et retirez la douille.
- Vérifiez l'ajustement de la douille avant de continuer avec le rechargement.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Vérifiez les règlements locaux concernant l'élimination des produits en métal et des équipements de rechargement.
- Si le produit est endommagé, contactez un centre de recyclage approprié pour vous débarrasser de manière sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site web de LEE PRECISION ou contactez leur service client.

Conclusion

Votre sécurité est notre priorité. En suivant ces instructions et en respectant les consignes de sécurité, vous pouvez profiter de votre COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION en toute confiance. Merci de faire preuve de prudence et de responsabilité lors de son utilisation.

Guida alla Sicurezza per l'Utilizzo dei Dies Collet Lee .300 Winchester Short Magnum

Introduzione

Grazie per aver scelto i Dies Collet Lee .300 Winchester Short Magnum. Questa guida è progettata per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto, in conformità con le normative di sicurezza dell'Unione Europea. È importante seguire tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza per garantire un'esperienza di ricarica sicura e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare i Dies Collet Lee solo per il calibro specificato, ovvero .300 WSM.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente il sito della Safety Gate dell'UE per eventuali aggiornamenti su richiami di prodotti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante il processo di ricarica per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non forzare mai il collet durante il processo di sizing. Se incontri resistenza, verifica che non ci siano ostruzioni.
- Non utilizzare lubrificanti per le cartucce, poiché i Dies Collet Lee sono progettati per operare senza di essi.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata e priva di materiali infiammabili.
- Segui le istruzioni del produttore riguardo alla manutenzione e alla pulizia del prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissa il Die Collet Lee nel tuo pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che il Die sia ben serrato e allineato correttamente.

2. Preparazione delle Cartucce:

- Seleziona solo cartucce di calibro .300 WSM.
- Controlla visivamente le cartucce per eventuali danni o deformazioni prima dell'uso.

3. Processo di Sizing:

- Inserisci la cartuccia nel Die.
- Attiva la pressa lentamente e uniformemente, assicurandoti che il collet stringa il collo della cartuccia in modo uniforme.
- Rimuovi la cartuccia e controlla la vestibilità.

4. Controllo Finale:

- Dopo il sizing, verifica la dimensione e la forma della cartuccia per assicurarti che soddisfi le specifiche richieste.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i Dies Collet Lee in conformità con le normative locali per i rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta il tuo comune per informazioni sulle procedure di smaltimento corrette.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, consulta i canali di assistenza clienti forniti dal produttore. È importante avere a disposizione informazioni chiare e accessibili in caso di necessità.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile dei Dies Collet Lee .300 Winchester Short Magnum. Ricorda sempre di prestare attenzione alle pratiche di sicurezza e di mantenere un ambiente di lavoro sicuro.

COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Ole hyvä ja lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, mihin se on suunniteltu.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, jotta vältetään onnettomuudet.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä aina suojakäsineitä työskentelyn aikana, jotta vältetään ihovauriot.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista liikkuviin osiin.
- Käytä tuotetta vain valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä collet neck sizing die tukevasti latauslaatikkoon tai muuhun sopivaan laitteeseen.
- Varmista, että die on oikein kohdistettu ja lukittu paikalleen ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Voitele patruunan kaulaa vain tarvittaessa. Lee Collet Dies ei vaadi voitelua, mutta voit käyttää sitä, jos se helpottaa prosessia.
- Aseta patruuna dieen ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
- Purista patruunan kaulaa tarkkuusmandrelin ympärille, jotta saavutetaan täydellinen istuvuus.
- Tarkista patruunan kunto ja istuvuus ennen lataamista.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukkoon, mikäli se sisältää vaarallisia aineita.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi lisätietoja turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja Tuki

Mikäli tarvitset lisätietoja tai tukea tuotteen käytössä, ole hyvä ja ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota tarkempia ohjeita ja tukea mahdollisissa ongelmatilanteissa.

Muista noudattaa kaikkia turvallisuusohjeita ja suosituksia käytön aikana. Tämä auttaa sinua välttämään onnettomuuksia ja varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM

Introduktion

Tack för att du valt COLLET NECK SIZER DIES från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och effektivitet vid laddning av ammunition. För att säkerställa säker användning och effektivitet är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller incidenter till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med ammunition och laddningsverktyg.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp som kan orsaka olyckor.
- Kontrollera att alla verktyg och utrustning är i gott skick innan användning.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid anvisningarna för korrekt installation och användning av produkten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Collet Neck Sizing Die:

- Montera die i din press enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera die så att den är i rätt läge för att kalibrera hylsorna.
- Kontrollera att alla fästelement är åtdragna ordentligt.

2. Användning av Collet Neck Sizing Die:

- Placera en hylsa i die och se till att den sitter ordentligt.
- Använd pressen för att trycka hylsan mot precisionsmandrelen.
- Efter kalibreringen, ta bort hylsan och kontrollera passformen.
- Upprepa processen för alla hylsor som ska kalibreras.

3. Underhåll:

- Rengör die efter varje användning för att förhindra smutsupbyggnad.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallsanvisningar

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av ammunition och laddningsverktyg.
- Kassera skadade eller defekta produkter på ett säkert sätt för att förhindra olyckor.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller support relaterade till produkten, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se till att ha produktens modell och serienummer till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av COLLET NECK SIZER DIES LEE PRECISION .300 WINCHESTER SHORT MAGNUM. Tack för att du prioriterar säkerheten både för dig själv och andra.